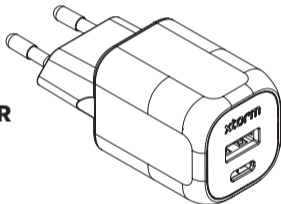




# MANUAL


## XECO35 GaN<sup>2</sup> ULTRA CHARGER



Gebruiksaanwijzing  
Gebrauchsanweisung  
Mode d'emploi  
Bruksanvisning  
Brugsvejledning

Käyttöopas  
Uživatelská příručka  
Používateľská príručka  
Εγχειρίδιο χρήσης  
دستگاه استفاده ای دل

# 1 SPECIFICATIONS

 1x USB-C PD 35W  
1x USB-A QC 3.0 18W

 AC 100V-240V; 50-60Hz; 1.5A Max

 78x36x32 mm

 60 grams

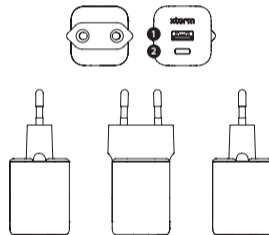
 1x Manual

## When using multiple outputs

When using 2 outputs

①/② Share 15W

# PRODUCT OVERVIEW 2

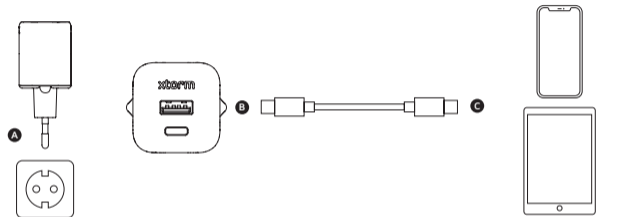


Output ①  
USB-A QC 3.0 18W

Output ②  
USB-C PD 35W

### 3 CHARGING YOUR DEVICE

### IN THE BOX 6



#### COMPATIBLE DEVICES



- 3A** Connect the adapter to the wall socket.
- 3B** Connect one end of the charging cable to the output of the adapter.
- 3C** Connect the other end to the input of your device. Charging will start automatically.



1



2



# EN - ENGLISH

---

## 1 SPECIFICATIONS

## 2 PRODUCT OVERVIEW

## 3 CHARGING YOUR DEVICE

**3.A** Connect the adapter to the wall socket.

**3.B** Connect one end of the charging cable to the output of the adapter.

**3.C** Connect the other end to the input of your device. Charging will start automatically.

## 4 IN THE BOX

# NL - NEDERLANDS

---

## 1 SPECIFICATIES

## 2 PRODUCT OVERZICHT

## 3 OPLADEN VAN JOUW APPARAAT

**3.A** Sluit het ene uiteinde van de oplaadkabel aan op de uitgang van de adapter.

**3.B** Sluit het ene uiteinde van de oplaadkabel aan op de uitgang van de adapter.

**3.C** Sluit het andere uiteinde aan op de ingang van uw toestel. Het opladen zal automatisch beginnen.

## 4 IN DE DOOS

# DE - DEUTSCH

---

## 1 SPEZIFIKATIONEN

## 2 PRODUKTÜBERSICHT

## 3 AUFLADEN IHRES GERÄTS

**3.A** Schließen Sie den Adapter an die Steckdose an.

**3.B** Schließen Sie das eine Ende des Ladekabels an den Ausgang des Adapters an.

**3.C** Schließen Sie das andere Ende an den Eingang Ihres Geräts an. Der Ladevorgang wird automatisch gestartet.

## 4 IN DER BOX

# FR - FRANÇAIS

---

## 1 SPÉCIFICATIONS

## 2 PRÉSENTATION DU PRODUIT

## 3 CHARGER VOTRE APPAREIL

**3.A** Branchez l'adaptateur à la prise murale.

**3.B** Connectez une extrémité du câble de charge à la sortie de l'adaptateur.

**3.C** Connectez l'autre extrémité à l'entrée de votre appareil. La charge démarre automatiquement.

## 4 DANS LA BOÎTE

# ES - ESPAÑOL

---

## 1 ESPECIFICACIONES

## 2 DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

## 3 CARGA DE SU DISPOSITIVO

**3.A** Conecta el adaptador a la toma de corriente.

**3.B** Conecta un extremo del cable de carga a la salida del adaptador.

**3.C** Conecta el otro extremo a la entrada de tu dispositivo. La carga se iniciará automáticamente.

## 4 EN LA CAJA

# PT - PORTUGUÊS

---

## 1 ESPECIFICAÇÕES

## 2 VISÃO GERAL DO PRODUTO

## 3 CARREGAR O SEU DISPOSITIVO

**3.A** Ligar o adaptador à tomada de parede.

**3.B** Ligar uma extremidade do cabo de carregamento à saída do adaptador.

**3.C** Ligar a outra extremidade à entrada do seu dispositivo. O carregamento começará automaticamente.

## 4 NA CAIXA

# IT - ITALIANO

---

## 1 SPECIFICHE TECNICHE

## 2 PANORAMICA DEL PRODOTTO

## 3 RICARICA DEL DISPOSITIVO

**3.A** Collegare l'adattatore alla presa di corrente.

**3.B** Collegare un'estremità del cavo di ricarica all'uscita dell'adattatore.

**3.C** Collegare l'altra estremità all'ingresso del dispositivo. La ricarica si avvia automaticamente.

## 4 NELLA CONFEZIONE

# SE - SVENSKA

---

## 1 SPECIFIKATIONER

## 2 PRODUKTÖVERSIKT

## 3 LADDNING AV DIN ENHET

**3.A** Anslut adaptern till vägguttaget.

**3.B** Anslut den ena änden av laddningskabeln till adapterns utgång.

**3.C** Anslut den andra änden till enhetens ingång. Laddningen startar automatiskt.

## 4 I LÅDAN

# NO - NORSK

---

## 1 SPESIFIKASJONER

## 2 PRODUKTOVERSIKT

## 3 LADER ENHETEN

**3.A** Koble adapteren til stikkontakten.

**3.B** Koble den ene enden av ladekabelen til utgangen på adapteren.

**3.C** Koble den andre enden til inngangen på enheten din. Ladingen starter automatisk.

## 4 I BOKSEN

# DK - DANSK

---

## 1 SPECIFIKATIONER

## 2 PRODUKTOVERSIGT

## 3 OPLADNING AF DIN ENHED

**3.A** Tilslut adapteren til stikkontakten.

**3.B** Tilslut den ene ende af opladningskablet til adapterens udgang.

**3.C** Tilslut den anden ende til indgangen på din enhed. Opladningen starter automatisk.

## 4 I KASSEN



# FI - SUOMEA

---

## 1 TEKNISET TIEDOT

## 2 TUOTTEEN YLEISKUVAUS

## 3 LAITTEEN LATAAMINEN

**3.A** Kytke sovitin pistorasiaan.

**3.B** Kytke latauskaapelin toinen pää sovittimen ulostuloon.

**3.C** Kytke toinen pää laitteen tuloon. Lataus käynnistyy automaattisesti.

## 4 LAATIKOSSA

# LT - LIETUVIŲ

---

## 1 SPECIFIKACIJOS

## 2 PRODUKTO APŽVALGA

## 3 ĮKRAUNATE ĮRENGINĮ

**3.A** Prijunkite adapterį prie sieninio lizdo.

**3.B** Vieną įkrovimo laidą galą prijunkite prie adapterio išvesties.

**3.C** Kitą galą prijunkite prie įrenginio įvesties. Įkrovimas prasidės automatiškai.

## 4 DĖŽUTĖJE

# LV - LATVISKI

---

## 1 SPECIFIKĀCIJAS

## 2 PRODUKTA PĀRSKATS

## 3 IERĪCES UZLĀDE

**3.A** Pievienojiet adapteri sienas kontaktligzdai.

**3.B** Pievienojiet vienu uzlādes kabeļa galu adaptera izejas savienojumam.

**3.C** Otru galu pievienojiet ierīces ievadei. Uzlāde sāksies automātiski.

## 4 KASTĒ

# EE - EESTI

---

## 1 SPETSIFIKATSIOONID

## 2 TOOTE ÜLEVAADE

## 3 SEADME LAADIMINE

**3.A** Ühendage adapter seinapistikupessa.

**3.B** Ühendage laadimiskaabli üks ots adapteri väljundiga.

**3.C** Ühendage teine ots seadme sisendiga. Laadimine algab automaatselt.

## 4 KARBIS

# PL - POLSKI

---

## 1 SPECYFIKACJA

## 2 PRZEGLĄD PRODUKTÓW

## 3 ŁADOWANIE URZĄDZENIA

**3.A** Podłącz adapter do gniazda ściennego.

**3.B** Podłącz jeden koniec kabla do ładowania do wyjścia adaptera.

**3.C** Podłącz drugi koniec do wejścia urządzenia. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.

## 4 W PUDEŁKU

# HU - MAGYAR

---

## 1 MŰSZAKI ADATOK

## 2 A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

## 3 A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

**3.A** Csatlakoztassa az adaptert a fali aljzathoz.

**3.B** Csatlakoztassa a töltőkábel egyik végét az adapter kimenetéhez.

**3.C** Csatlakoztassa a másik végét a készülék bemenetéhez. A töltés automatikusan elindul.

## 4 A DOBOZBAN

# CZ - ČEŠTINA

---

## 1 SPECIFIKACE

## 2 PŘEHLED VÝROBKŮ

## 3 NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

**3.A** Připojte adaptér do zásuvky.

**3.B** Připojte jeden konec nabíjecího kabelu k výstupu adaptéru.

**3.C** Druhý konec připojte ke vstupu zařízení. Nabíjení se spustí automaticky.

## 4 V KRABÍČCE

# SK - SLOVENSKO

---

## 1 ŠPECIFIKÁCIE

## 2 PREHLAD PRODUKTU

## 3 NABITE SVOJE ZARIADENIE

**3.A** Zapojte adaptér do nástennej zásuvky.

**3.B** Pripojte jeden koniec nabijacieho kábla k výstupu adaptéra.

**3.C** Druhý koniec pripojte k vstupu zariadenia. Nabíjanie sa spustí automaticky.

## 4 V KRABICI

# HR - HRVATSKI

---

## 1 SPECIFIKACIJE

## 2 PREGLED PROIZVODA

## 3 PUNJENJE VAŠEG UREĐAJA

**3.A** Priključite adapter u zidnu utičnicu.

**3.B** Spojite jedan kraj kabela za punjenje na izlaz adaptera.

**3.C** Spojite drugi kraj na ulaz vašeg uređaja. Punjenje će započeti automatski.

## 4 U KUTIJI

# RO - ROMÂNĂ

---

## 1 SPECIFICAȚII

## 2 PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

## 3 ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI DVS.

**3.A** Conectați adaptorul la priza de perete.

**3.B** Conectați un capăt al cablului de încărcare la ieșirea adaptorului.

**3.C** Conectați celălalt capăt la intrarea dispozitivului dvs. Încărcarea va începe automat.

## 4 ÎN CUTIE

# GR - ΕΛΛΗΝΙΚΑ

## 1 ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

## 2 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

## 3 ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΑΣ

**3.A** Συνδέστε τον προσαρμογέα στην πρίζα.

**3.B** Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου φόρτισης στην έξοδο του προσαρμογέα.

**3.C** Συνδέστε το άλλο άκρο στην είσοδο της συσκευής σας. Η φόρτιση θα ξεκινήσει αυτόματα.

## 4 ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ

# BG - БЪЛГАРСКИ

## 1 СПЕЦИФИКАЦИИ

## 2 ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

## 3 ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШЕТО УСТРОЙСТВО

**3.A** Свържете адаптера към стенния контакт.

**3.B** Свържете единия край на кабела за зареждане към изхода на адаптера.

**3.C** Свържете другия край към входа на вашето устройство. Зареждането ще започне автоматично.

## 4 В КУТИЯТА

# RS - СРПСКИ

## 1 СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

## 2 ПРЕГЛЕД ПРОИЗВОДА

## 3 ПУЊЕЊЕ ВАШЕГ УРЕЂАЈА

**3.A** Прикључите адаптер у зидну утичницу.

**3.B** Повежите један крај кабла за пуњење на излаз адаптера.

**3.C** Повежите други крај на улаз вашег уређаја. Пуњење ће почети аутоматски.

## 4 У КУТИЈИ

# UA - УКРАЇНСЬКИЙ

## 1 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## 2 ОГЛЯД ПРОДУКТУ

## 3 ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

**3.A** Підключіть адаптер до розетки.

**3.B** Підключіть один кінець зарядного кабелю до виходу адаптера.

**3.C** Підключіть інший кінець до входу вашого пристрою. Зарядка почнеться автоматично.

## 4 У КОРОБЦІ

# RU - РУССКИЙ

---

## 1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## 2 ОБЗОР ПРОДУКТА

## 3 ЗАРЯДКА ВАШЕГО УСТРОЙСТВА

**3.A** Подключите адаптер к настенной розетке.

**3.B** Подключите один конец зарядного кабеля к выходу адаптера.

**3.C** Подключите другой конец к входу вашего устройства. Зарядка начнется автоматически.

## 4 В КОРОБКЕ

# TR - TÜRKÇE

---

## 1 ÖZELLİKLER

## 2 ÜRÜNE GENEL BAKIŞ

## 3 CİHAZINIZI ŞARJ ETME

**3.A** Adaptörü duvar prizine bağlayın.

**3.B** Şarj kablosunun bir ucunu adaptörün çıkışına bağlayın.

**3.C** Diğer ucunu cihazınızın girişine bağlayın. Şarj işlemi otomatik olarak başlayacaktır.

## 4 KUTUNUN İÇİNDE



# AR - يبرع

---

تافصاوم ل 1

جت نمل ال ى لع ةماع ةرظن 2

كزاهج نحش 3

طئالح لسبق مبلوحم لى صوت ب مق 3.A

لوحم لى جارخ لب نحش لى لباك لى فرط دح لى صوت ب مق 3.B

أئى اقلت نحش لى أدي س. كزاهج لى دلب رخ لى فرط لى صوت ب مق 3.C

عبرم لى ف 4





## XTORM SAFETY CHECK



### 1. TEMPERATURE CONTROL

Provided with a temperature control chip that prevents overheating.



### 2. OVERLOAD PROTECTION

Protects both the internal battery as well as the battery of the attached device from overcharging.



### 3. SECURED POWER MANAGEMENT

Automatically picks the correct charging speed and efficiently divides power between attached devices.



### 4. SHORT CIRCUIT PROTECTION

Breaks the circuit automatically when an overcurrent is detected. This protects the Xtorm charger and your device from short circuit damage.



### 5. A-CLASS BATTERY CELLS

We only use the best battery cells that provide the fast charging you need and meet all safety requirements.



### 6. HIGH EFFICIENCY

Our power products are built to power your device as efficient as possible. This ensures the least possible loss of energy during the charging process.



## WARNINGS

### EN Warnings

Don't drop, disassemble or attempt to repair the charger by yourself. Avoid exposure to water or high humidity. Don't expose to any heat source. Keep out of reach of children. Don't use in the presence of flammable gas. The warranty will lapse in the event of improper use. Telco Accessories has tested the product in a test environment. All statements/declarations made by Telco Accessories about the (operation) of the product are based on the results obtained from such tests. These results/statements/declarations cannot be guaranteed, for example in cases of deviating or injudicious use and/or use in a different environment.

### NL Waarschuwingen

Laat de lader niet vallen, haal hem niet uit elkaar en probeer hem niet zelf te repareren. Vermijd blootstelling aan water of hoge luchtvochtigheid. Niet blootstellen aan een warmtebron. Buiten bereik van kinderen houden. Niet gebruiken in de aanwezigheid van ontvlambaar gas. Bij oneigenlijk gebruik vervalt de garantie. Telco Accessoires heeft het product getest in een testomgeving. Alle uitspraken/verklaringen van Telco Accessoires over de (werking) van het product zijn gebaseerd op de resultaten verkregen uit dergelijke tests. Deze resultaten/uitspraken/verklaringen kunnen niet worden gegarandeerd, bijvoorbeeld in geval van afwijkend of onoordeelkundig gebruik en/of gebruik in een andere omgeving.

### DE Warnungen

Lassen Sie das Ladegerät nicht fallen, zerlegen Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Setzen Sie es keinem Wasser oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Setzen Sie es keiner Wärmequelle aus. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht in der Nähe von entflammablen Gasen verwenden. Bei unsachgemäßem Gebrauch erlischt die Garantie. Telco Accessories hat das Produkt in einer Testumgebung getestet. Alle von Telco Accessories gemachten Aussagen/Erklärungen über den (Betrieb) des Produkts beruhen auf den Ergebnissen dieser Tests. Diese Ergebnisse/Aussagen/Erklärungen können nicht garantiert werden, z.B. bei abweichendem oder unsachgemäßem Gebrauch

und/oder Gebrauch in einer anderen Umgebung.

### FR Avertissements

Ne faites pas tomber, ne démontez pas et n'essayez pas de réparer le chargeur par vous-même. Évitez l'exposition à l'eau ou à une forte humidité. Ne l'exposez pas à une source de chaleur. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable. La garantie sera annulée en cas d'utilisation inappropriée. Telco Accessories a testé le produit dans un environnement de test. Toutes les déclarations faites par Telco Accessories concernant le (fonctionnement) du produit sont basées sur les résultats obtenus lors de ces tests. Ces résultats/affirmations/déclarations ne peuvent être garantis, par exemple en cas d'utilisation déviante ou abusive et/ou d'utilisation dans un environnement différent.

### ES Advertencias

No debes caer, ni desmontes, ni intentes reparar el cargador por ti mismo. Evite la exposición al agua o a la humedad elevada. No lo exponga a ninguna fuente de calor. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No lo utilice en presencia de gases inflamables. La garantía caducará en caso de uso inadecuado. Telco Accessories ha probado el producto en un entorno de pruebas. Todas las afirmaciones/declaraciones realizadas por Telco Accessories sobre el (funcionamiento) del producto se basan en los resultados obtenidos en dichas pruebas. Estos resultados/afirmaciones/declaraciones no pueden ser garantizados, por ejemplo, en casos de uso desviado o imprudente y/o uso en un entorno diferente.

### IT Avvertenze

Non far cadere, smontare o tentare di riparare il caricabatterie da soli. Evitare l'esposizione all'acqua o all'umidità elevata. Non esporre a fonti di calore. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare in presenza di gas infiammabili. La garanzia decade in caso di uso improprio. Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni fatte da Telco Accessories sul (funzionamento) del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Questi risultati/dichiarazioni non

# WARNINGS

possono essere garantiti, ad esempio in caso di uso improprio o non corretto e/o in caso di utilizzo in un ambiente diverso.

## PT Avisos

Não deixe cair, desmonte ou tente reparar o carregador por si próprio. Evite a exposição à água ou humidade elevada. Não se exponha a qualquer fonte de calor. Manter fora do alcance das crianças. Não utilizar na presença de gás inflamável. A garantia caducará em caso de utilização imprópria. Os Acessórios Telco testaram o produto num ambiente de teste. Todas as declarações/declarações feitas pela Telco Accessories sobre o (funcionamento) do produto são baseadas nos resultados obtidos em tais testes. Estes resultados/declarações/declarações não podem ser garantidos, por exemplo, em casos de utilização desviante ou injudiciosa e/ou utilização num ambiente diferente.

## SE Varningar

Tappa inte laddaren, plocka inte isår den och försök inte reparera den själv. Undvik att utsätta den för vatten eller hög luftfuktighet. Exponera inte för någon värmekälla. Håll den utom räckhåll för barn. Använd inte i närvaro av brännbar gas. Garantin upphör att gälla vid felaktig användning. Telco Accessories har testat produkten i en testmiljö. Alla uttalanden/förklaringar från Telco Accessories om produktens (drift) är baserade på de resultat som erhållits vid sådana tester. Dessa resultat/uttalanden/förklaringar kan inte garanteras, till exempel vid avvikande eller olämplig användning och/eller användning i en annan miljö.

## NO Advarsler

Ikke slipp, demonter eller forsøk å reparere laderen selv. Unngå eksponering for vann eller høy luftfuktighet. Ikke utsett for varmekilder. Oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke bruk i nærvær av brennbar gass. Garantien faller bort ved feil bruk. Telco Accessories har testet produktet i et testmiljø. Alle erklæringer/erklæringer fra Telco Accessories om (driften) av produktet er basert på resultatene fra slike tester. Disse resultatene/utsagnene/erklæringene kan ikke garanteres, for eksempel ved avvikende eller

usaklig bruk og/eller bruk i et annet miljø.

## DK Advarsler

Lad ikke opladeren falde, skille den ad eller forsøge at reparere den selv. Undgå at blive udsat for vand eller høj luftfugtighed. Udsæt ikke for nogen varmekilde. Opbevares uden for børns rækkevidde. Må ikke anvendes i nærvær af brændbar gas. Garantien bortfalder i tilfælde af ukorrekt brug. Telco Accessories har testet produktet i et testmiljø. Alle udtalelser/erklæringer fra Telco Accessories om produktets (drift) er baseret på de resultater, der er opnået ved sådanne tests. Disse resultater/udsagn/erklæringer kan ikke garanteres, f.eks. i tilfælde af afvigende eller uhensigtsmæssig brug og/eller brug i et andet miljø.

## FI Varoitukset

Älä pudota, pura tai yritä korjata laturia itse. Vältä altistumista vedelle tai korkealle kosteudelle. Älä altista miliekään lämmönlähteelle. Pidä lasten ulottumattomissa. Älä käytä syttyvien kaasuojen läsnä ollessa. Takuu raukeaa, jos laturia käytetään väärin. Telco Accessories on testannut tuotteen testiympäristössä. Kaikki Telco Accessoriesin antamat tuotteen (toimintaa) koskevat lausunnot/ilmoitukset perustuvat tällaisista testeistä saatuihin tuloksiin. Näitä tuloksia/lausuntoja/ilmoituksia ei voida taata esimerkiksi poikkeavan tai epäasianmukaisen käytön ja/tai eri ympäristössä tapahtuvan käytön yhteydessä.

## LT Įspėjimai

Nemėtykite, neardykite ir nebandykite patys taisyti įkroviklio. Venkite vandens ar didelės drėgmės poveikio. Nelaikykite prie jokio šilumos šaltinio. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nenaudokite esant degių dujų. Neteisingai naudojant, garantija nustoja galioti. Bendrovė "Telco Accessories" išbandė gaminį bandomojoje aplinkoje. Visi "Telco Accessories" pareiškimai ir (arba) deklaracijos apie gaminio (veikimą) yra pagrįsti tokių bandyimų rezultatais. Šių rezultatų / pareiškimų / deklaracijų negalima garantuoti, pavyzdžiui, jei gaminys naudojamas nukrypstant nuo normos ar netinkamai ir (arba) kitoje aplinkoje.

## LV Brīdinājumi

Nelietojiet lādētāju, nemētiat, nešķirojiet un nemēģiniet to labot patstāvīgi. Izvairieties no ūdens vai augsta mitruma iedarbības. Nepakļaujiet karstuma avotam. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Nelietot uzliesmojošas gāzes klātbūtnē. Neatbilstošas lietošanas gadījumā garantija zaudē spēku. Telco Accessories ir testējis izstrādājumu testa vidē. Visi Telco Accessories apgalvojumi/deklarācijas par izstrādājuma (darbību) ir balstīti uz šajos testos iegūtajiem rezultātiem. Šos rezultātus/paziņojumus/deklarācijas nevar garantēt, piemēram, nepareizas vai nepareizas lietošanas un/vai lietošanas citā vidē gadījumos.

## ET Hoiatused

Ärge laske laadijat maha, ärge võtke seda lahti ega üritage seda ise parandada. Vältige kokkupuudet veega või suure niiskusega. Ärge puutuge kokku soojustallikaga. Hoidke laste käeulatusest eemal. Ärge kasutage tuleohtliku gaasi juuresolekul. Ebaõige kasutuse korral kaotab garantii kehtivuse. Telco Accessories on katsetanud toodet testikeskkonnas. Kõiki Telco Accessories'i poolt toote (toimimise) kohta tehtud avaldused/deklaratsioonid põhinevad sellistest testidest saadud tulemustel. Neid tulemusi/avaldusi/deklaratsioone ei saa garanteerida, näiteks kõrvalekaldumise või mittesihhipärase kasutamise ja/või teistsuguses keskkonnas kasutamise korral.

## PL Ostrzeżenia

Nie upuszczaj, nie rozbieraj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać ładowarki. Unikaj kontaktu z wodą lub wysoką wilgotnością. Nie wystawiaj na działanie źródła ciepła. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie używać w obecności łatwopalnych gazów. W przypadku niewłaściwego użytkowania gwarancja wygasa. Firma Telco Accessories przetestowała produkt w środowisku testowym. Wszystkie stwierdzenia/deklaracje firmy Telco Accessories dotyczące działania produktu są oparte na wynikach uzyskanych podczas takich testów. Te wyniki/oświadczenia/deklaracje nie mogą być zagwarantowane, na przykład w przypadku odbiegającego od normy lub niezgodnego z przeznaczeniem użycia

i/lub użycia w innym środowisku.

## HU Figyelmeztetések

Ne ejtse le, ne szerelje szét vagy próbálja meg saját maga megjavítani a töltőt. Kerülje a víz vagy a magas páratartalom hatását. Ne tegye ki semmilyen hőforrásnak. Tartsa távol gyermekektől. Ne használja gyúlékony gáz jelenlétében. Nem rendeltetésszerű használat esetén a garancia érvényét veszti. A Telco Accessories tesztkörnyezetben tesztelte a terméket. A Telco Accessories által a termék (működésével) kapcsolatos minden állítás/nyilatkozat az ilyen tesztek eredményein alapul. Ezek az eredmények/kijelentések/nyilatkozatok nem garantálhatók, például eltérő vagy meggondolatlan használat és/vagy más környezetben történő használat esetén.

## CS Varování

Nabíječku neupouštějte, nerozebírejte ani se jí nepokoušejte sami opravovat. Nevystavujte ji působení vody nebo vysoké vlhkosti. Nevystavujte ji žádnému zdroji tepla. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nepoužívejte v přítomnosti hořlavého plynu. V případě nesprávného použití zaniká záruka. Společnost Telco Accessories testovala výrobek ve zkušebním prostředí. Veškerá prohlášení/prohlášení společnosti Telco Accessories o (provozu) výrobku jsou založena na výsledcích získaných z těchto testů. Tyto výsledky/vyjádření/prohlášení nelze zaručit, například v případě odchýlného nebo nešetrného použití a/nebo použití v jiném prostředí.

## SK Varovania

Nabíjačku nehádzte, nerozoberajte ani sa nepokúšajte sami opraviť. Zabráňte vystaveniu vode alebo vysokej vlhkosti. Nevystavujte žiadnemu zdroju tepla. Uchovávať mimo dosahu detí. Nepoužívajte v prítomnosti horľavých plynov. V prípade nesprávneho používania záruka zaniká. Telco prislúšenstvo testovalo produkt v testovacom prostredí. Všetky vyhlásenia/vyhlásenia zo strany Telco Accessories o (prevádzke) produktu sú založené na výsledkoch získaných z takýchto testov. Tieto výsledky/prehlásenia/deklarácie nie je možné zaručiť, napríklad v prípadoch odlišného alebo neuváženeho použitia a/alebo použitia v inom prostredí.





**HIGHER QUALITY**  
= LOWER IMPACT

**CUSTOMER SUPPORT**

support@tag.nl  
+31 (0)30 635 4800

**TELCO ACCESSORIES GROUP**

Hoofdveste 19, 3992DH Houten  
The Netherlands

**#MOREENERGY** 

**XTORM.EU**